



TONBRIDGE SCHOOL

Scholarship Examination Sample Paper

GREEK

Time allowed: 1 hour

Attempt as much of the paper as you can. Credit will be given for all work done.

There are two Sections (A and B) on this paper. There are five questions in total.

If you have been doing Greek for one year or less, you may, if you wish, attempt Section A only.

SECTION A

1. *Translate into English*

- a) οἱ ἵπποι εἰς τὸ ἱερόν τρεχουσιν. [5]
- b) ἄρα ἐθέλεις μανθάνειν τοὺς λόγους; [6]
- c) ἐφευγομένῳ ἀπὸ τοῦ κινδύνου. [4]
- d) λύσω τοὺς τοῦ στρατηγοῦ δούλους. [4]
- e) πῶς οἱ ξένοι ἐπέισαν τὸν δήμον, ὦ φίλε; [6]
- f) τὴν ἐπιστολὴν γράφω διότι ὁ ἄγγελος ἐστὶν ἐν τῇ οἰκίᾳ. [9]
- g) ποτε τὰς φωνὰς ἤκουσας; [4]
- h) ἡ κορὴ ἦν πολλακίς ἐνθάδε. [5]
- i) ὁ σοφὸς νεανίας οὐ πιστεύσει τῷ κακῷ κριτῇ. [7]

[Total for Question 1: 50 marks]

2. *(The Greek words that are used in this question have all been used in the sentences above.)*

Write out in full:

- a) The singular of ξένος, and the plural of ἱερόν. [4]
- b) The imperfect active of γράφω. [3]
- c) The present of εἶμι. [3]

[Total for Question 2: 10 marks]

3. *Translate into English:*

το μικρον ναυτικον εις την νησον εβαιεν. εκει γαρ οι στρατιωται ελιπον το στρατοπεδον και απεκτεινον τους των Αθηναιων συμμαχους. οι δε ναυται ηθελον παυειν τον πολεμον· αλλα νυν μεγαιστον φοβον ειχον.

[Total for Question 3: 30 marks]

[Total for Section A: 90 marks]

SECTION B

4. *Translate into Greek:*

- | | | |
|----|-------------------------------------|-----|
| a) | Where are the good citizens? | [6] |
| b) | I do not wish to eat dinner. | [6] |
| c) | The young man will send the letter. | [6] |
| d) | We found the weapons in the river. | [7] |

[Total for Question 4: 25 marks]

SECTION B CONTINUES OVER THE PAGE

TURN OVER

Xerxes, king of the Persians, invades Greece.

ὁ Ξερξής ἦν ὁ τῶν Περσῶν ἄρχων. ποτε δε συνελεξε μεγιστον στρατον και ἡγαγε αὐτον ἐπι την Ἑλλάδα διοτι οἱ Ἀθηναιοι προτερον ἐβλαψαν τους τῶν Περσῶν συμμαχους ἐν τη Λυδία. ὁ δε Ξερξής ἐκελευσε τινας ἄνδρας παρασκευαζειν γεφυραν τῶν πλοίων· και οὕτως παντες οἱ στρατιωται οἳ τ' ἦσαν βαινειν δια της θαλασσης. οἱ δε Ἕλληνες ἐθαυμαζον το ἔργον· ἄλλα ἐταξαν τον τε στρατον και το ναυτικον. οἱ δε Περσαι ἦλθον δια της Θεσσαλίας. ὀλιγοι δε Ἕλληνες ἀνδρειοτατοι οὐ μονον ἐμενον ἄλλα και προσεβαινον προς τους πολεμιους· και ἀποκτειναντες πολλους Περσας ἀπεθανον. ἐπειτα δε ὁ ἄνεμος ἐβλαψε το τῶν Περσῶν ναυτικον· οἱ οὖν Ἀθηναιοι οἳ τ' ἦσαν ἔχειν νικην ἐν μεγιστη ναυμαχία. τελος δε ἦν δεινοτατη μαχη ἐγγυς της Πλαταιας. ὁ μεν Ξερξής ἠθελε κολαζειν τους Ἕλληνας· οἱ δε Ἕλληνες ἠθελον εἶναι ἐλευθεροι. μετα δε πολλας ὥρας οἱ Ἕλληνες νικην ἐσχον.

Names and vocabulary

ὁ Ξερξής	Agamemnon
οἱ Περσαι, τῶν Περσῶν	the Persians
ποτε	once
ἐπι (+ accusative)	against
ἡ Ἑλλάς, της Ἑλλάδος	Greece
ἡ Λυδία, της Λυδίας	Lydia
ἡ γεφυρα, της γεφυρας	bridge
οὕτως	in this way
οἱ Ἕλληνες, τῶν Ἑλληνῶν	the Greeks
ἡ Θεσσαλία, της Θεσσαλίας	Thessaly (a district of northern Greece)
ἡ Πλαταια, της Πλαταιας	Plataea (a town in central Greece)
κολαζω	I punish

[Total for Question 5: 55 marks]

[Total for Section B: 80 marks]

END OF PAPER